Europos Parlamentas
2024-2029

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

2025/0348(CNS)

13.4.2026

PAKEITIMAI
13 - 85

Pranešimo projektas
Michalis Hadjipantela
(PE784.400v01-00)

Reglamento (ES) Nr. 904/2010 dalinis keitimas dėl Europos prokuratūros ir Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) prieigos prie Sąjungos lygmens pridėtinės vertės mokesčio informacijos

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2025)0685 – 2025/0348(CNS))

Pakeitimas 13
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) pagal Reglamento (ES) 2017/1939 24 straipsnio 1 dalį, Sąjungos institucijos, įstaigos, organai bei agentūros ir pagal taikytiną nacionalinę teisę kompetentingos valstybių narių valdžios institucijos nepagrįstai nedelsdamos turi pranešti Europos prokuratūrai apie visus nusikalstamus veiksmus, įskaitant tarpvalstybinį sukčiavimą PVM, dėl kurių ji galėtų naudotis savo kompetencija pagal to reglamento 22 straipsnį bei 25 straipsnio 2 ir 3 dalis. Tarpvalstybinis sukčiavimas PVM įprastai apima kelias valstybes nares, ir informacijos srautas iš atskirų valstybių narių Europos prokuratūrai ***neatitinka kovos*** su sukčiavimu PVM ***Europos*** Sąjungos lygmeniu ***tikslo***. Todėl, kad Europos prokuratūra būtų informuota apie sukčiavimo PVM riziką ***ES*** lygmeniu ir galėtų vykdyti savo reguliavimo įgaliojimus, būtina išsamiau nustatyti sąlygas, kuriomis Reglamento (ES) Nr. 904/2010 33 straipsnyje nurodytame tinkle „Eurofisc“ valstybės narės turėtų pranešti Europos prokuratūrai apie bet kokius įtartinus sukčiavimo PVM požymius ir galiausiai pateikti tikslią informaciją apie sukčiavimą PVM. Be to, pagal Reglamento (ES) 2017/1939 24 straipsnio 9 dalį, konkrečiais atvejais Europos prokuratūra gali prašyti, kad Sąjungos institucijos, įstaigos, organai bei agentūros ir valstybių narių valdžios institucijos pateiktų turimos papildomos susijusios informacijos. Todėl tikslinga nustatyti taisykles, pagal kurias „Eurofisc“ tinklui priklausančios valstybės narės, gavusios Europos prokuratūros prašymą, turėtų pranešti Europos prokuratūrai informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą PVM;	(2) pagal Reglamento (ES) 2017/1939 24 straipsnio 1 dalį, Sąjungos institucijos, įstaigos, organai bei agentūros ir pagal taikytiną nacionalinę teisę kompetentingos valstybių narių valdžios institucijos nepagrįstai nedelsdamos turi pranešti Europos prokuratūrai apie visus nusikalstamus veiksmus, įskaitant tarpvalstybinį sukčiavimą PVM, dėl kurių ji galėtų naudotis savo kompetencija pagal to reglamento 22 straipsnį bei 25 straipsnio 2 ir 3 dalis. Tarpvalstybinis sukčiavimas PVM įprastai apima kelias valstybes nares, ir ***tam tikrais atvejais*** informacijos srautas iš atskirų valstybių narių Europos prokuratūrai ***nėra pakankamas, kad būtų galima kovoti*** su sukčiavimu PVM Sąjungos lygmeniu. Todėl, kad Europos prokuratūra būtų informuota apie sukčiavimo PVM riziką ***Sąjungos*** lygmeniu ir galėtų vykdyti savo reguliavimo įgaliojimus, būtina išsamiau nustatyti sąlygas, kuriomis Reglamento (ES) Nr. 904/2010 33 straipsnyje nurodytame tinkle „Eurofisc“ valstybės narės turėtų pranešti Europos prokuratūrai apie bet kokius įtartinus sukčiavimo PVM požymius ir galiausiai pateikti tikslią informaciją apie sukčiavimą PVM. Be to, pagal Reglamento (ES) 2017/1939 24 straipsnio 9 dalį, konkrečiais atvejais Europos prokuratūra gali prašyti, kad Sąjungos institucijos, įstaigos, organai bei agentūros ir valstybių narių valdžios institucijos pateiktų turimos papildomos susijusios informacijos. Todėl tikslinga nustatyti taisykles, pagal kurias „Eurofisc“ tinklui priklausančios valstybės narės, gavusios Europos prokuratūros prašymą, turėtų pranešti Europos prokuratūrai informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą

PVM;

Or. en

Pakeitimas 14
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) pagal Europos Sąjungos sutarties 4 straipsnio 3 dalyje įtvirtintą lojalaus bendradarbiavimo principą, Europos prokuratūros veikloje nedalyvaujančios valstybės narės privalo remti Europos prokuratūros veiklą ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kurie galėtų trukdyti siekti jos tikslų. Tinklą „Eurofisc“ sudaro Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančios ir nedalyvaujančios valstybės narės. Todėl svarbu nustatyti aiškų Europos prokuratūros prieigos prie „Eurofisc“ tvarkomos informacijos teisinį pagrindą;	(4) pagal Europos Sąjungos sutarties 4 straipsnio 3 dalyje įtvirtintą lojalaus bendradarbiavimo principą, Europos prokuratūros veikloje nedalyvaujančios valstybės narės privalo remti Europos prokuratūros veiklą ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kurie galėtų trukdyti siekti jos tikslų. Tinklą „Eurofisc“ sudaro Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančios ir nedalyvaujančios valstybės narės. Todėl svarbu nustatyti aiškų Europos prokuratūros prieigos prie „Eurofisc“ tvarkomos informacijos teisinį pagrindą***, kad ji galėtų vykdyti aiškiai apibrėžtas savo užduotis – tirti Sąjungos finansiniams interesams kenkiančias nusikalstamas veikas ir vykdyti jų vykdytojų baudžiamąjį persekiojimą***;

Or. en

Pakeitimas 15
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) pagal Europos Sąjungos sutarties 4 straipsnio 3 dalyje įtvirtintą lojalaus bendradarbiavimo principą, Europos prokuratūros veikloje nedalyvaujančios	(4) pagal Europos Sąjungos sutarties 4 straipsnio 3 dalyje įtvirtintą lojalaus bendradarbiavimo principą, Europos prokuratūros veikloje nedalyvaujančios

valstybės narės privalo remti Europos prokuratūros veiklą ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kurie galėtų trukdyti siekti jos tikslų. Tinklą „Eurofisc“ sudaro Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančios ir nedalyvaujančios valstybės narės. Todėl svarbu nustatyti aiškų Europos prokuratūros prieigos prie „Eurofisc“ tvarkomos informacijos teisinį pagrindą;	valstybės narės privalo remti Europos prokuratūros veiklą ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kurie galėtų trukdyti siekti jos tikslų. Tinklą „Eurofisc“ sudaro Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančios ir nedalyvaujančios valstybės narės. Todėl svarbu nustatyti aiškų Europos prokuratūros prieigos prie „Eurofisc“ tvarkomos informacijos teisinį pagrindą***, kad ji galėtų sėkmingai vykdyti savo įgaliojimus, nustatytus Tarybos reglamento (ES) 2017/1939 4 straipsnyje***;
	Or. en

Pakeitimas 16
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) Europos Audito Rūmai rekomendavo Komisijai ir valstybėms narėms pašalinti teisines kliūtis, trukdančias administracinėms, teisminėms ir teisėsaugos institucijoms keistis informacija nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis, ir visų pirma užtikrinti, kad OLAF turėtų prieigą prie PVM informacijos mainų sistemos (VIES) ir „Eurofisc“ duomenų[6]. Šiuo atžvilgiu svarbu, kad centrinė prieiga prie ES IT sistemų būtų pagrįsta aiškiu teisiniu pagrindu;	(5) Europos Audito Rūmai rekomendavo Komisijai ir valstybėms narėms pašalinti teisines kliūtis, trukdančias administracinėms, teisminėms ir teisėsaugos institucijoms keistis informacija nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis, ir visų pirma užtikrinti, kad OLAF turėtų prieigą prie PVM informacijos mainų sistemos (VIES) ir „Eurofisc“ duomenų[6]. Šiuo atžvilgiu svarbu, kad centrinė prieiga prie ES IT sistemų būtų pagrįsta aiškiu teisiniu pagrindu***, kad OLAF galėtų sėkmingai vykdyti savo įgaliojimus, nustatytus Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 4 straipsnyje***;
[6] Europos Audito Rūmų Specialioji ataskaita Nr. 24/2015 „Kova su sukčiavimu PVM Bendrijos viduje: reikia imtis papildomų veiksmų“ (https://www.eca.europa.eu/en/publications/SR15_24).	[6] Europos Audito Rūmų Specialioji ataskaita Nr. 24/2015 „Kova su sukčiavimu PVM Bendrijos viduje: reikia imtis papildomų veiksmų“ (https://www.eca.europa.eu/en/publications/SR15_24).

Or. en

Pakeitimas 17
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) Europos Audito Rūmai rekomendavo Komisijai ir valstybėms narėms pašalinti teisines kliūtis, trukdančias administracinėms, teisminėms ir teisėsaugos institucijoms keistis informacija nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis, ir visų pirma užtikrinti, kad OLAF turėtų prieigą prie PVM informacijos mainų sistemos (VIES) ir „Eurofisc“ duomenų[6]. Šiuo atžvilgiu svarbu, kad ***centrinė prieiga*** prie ES IT sistemų ***būtų pagrįsta*** aiškiu teisiniu pagrindu;	(5) Europos Audito Rūmai rekomendavo Komisijai ir valstybėms narėms pašalinti teisines kliūtis, trukdančias administracinėms, teisminėms ir teisėsaugos institucijoms keistis informacija nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis, ir visų pirma užtikrinti, kad OLAF turėtų prieigą prie PVM informacijos mainų sistemos (VIES) ir „Eurofisc“ duomenų[6]. Šiuo atžvilgiu svarbu, kad***, kalbant apie centrinę prieigą*** prie ES IT sistemų***, būtinumas ir reikalingumas būtų pagrįsti*** aiškiu teisiniu pagrindu;
[6] Europos Audito Rūmų Specialioji ataskaita Nr. 24/2015 „Kova su sukčiavimu PVM Bendrijos viduje: reikia imtis papildomų veiksmų“ (https://www.eca.europa.eu/en/publications/SR15_24).	[6] Europos Audito Rūmų Specialioji ataskaita Nr. 24/2015 „Kova su sukčiavimu PVM Bendrijos viduje: reikia imtis papildomų veiksmų“ (https://www.eca.europa.eu/en/publications/SR15_24).

Or. en

Pakeitimas 18
Pasquale Tridico

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5 a) nuolatinės kliūtys veiksmingam Sąjungos organų bendradarbiavimui apima IT sistemų nesuderinamumą, ryšių kanalų fragmentaciją ir ribotą bylų

valdymo sistemų sąveikumą. Dėl šių trūkumų susiduriama su neveiksmingumu, vėlavimu ir didesne administracine našta. Todėl būtina užtikrinti IT sistemų sąveikumą ir bendros skaitmeninės infrastruktūros plėtojimą, kad būtų galima sklandžiai ir saugiai keistis informacija;

Or. en

Pakeitimas 19
Roberts Zīle

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 8 straipsnio 3 dalį, valstybių narių kompetentingos institucijos OLAF prašymu arba savo iniciatyva nedelsdamos perduoda jai visą kitą turimą informaciją, dokumentus ar duomenis, kuriuos jos laiko reikalingais perduoti, susijusius su kova su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu, korupcija ir bet kuria kita neteisėta veikla. Tarpvalstybinis sukčiavimas PVM įprastai apima kelias valstybes nares, ir informacijos srautas OLAF neatitinka kovos su sukčiavimu PVM Europos Sąjungos lygmeniu tikslo. Todėl, kad OLAF būtų informuota apie sukčiavimo PVM atvejus ES lygmeniu ir galėtų vykdyti savo reguliavimo įgaliojimus, būtina nustatyti išsamias taisykles, pagal kurias Reglamento (ES) Nr. 904/2010 33 straipsnyje nurodytame tinkle „Eurofisc“ valstybės narės savo iniciatyva arba OLAF prašymu turėtų pranešti OLAF apie bet kokius įtartinus tarpvalstybinio sukčiavimo PVM požymius ir galiausiai pateikti tikslią informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą PVM;	(6) pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 8 straipsnio 3 dalį, valstybių narių kompetentingos institucijos OLAF prašymu arba savo iniciatyva nedelsdamos perduoda jai visą kitą turimą informaciją, dokumentus ar duomenis, kuriuos jos laiko reikalingais perduoti, susijusius su kova su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu, korupcija ir bet kuria kita neteisėta veikla***, kai esama dokumentuoto pagrįsto įtarimo dėl tarpvalstybinės organizuotos nusikalstamos grupės dalyvavimo***. Tarpvalstybinis sukčiavimas PVM įprastai apima kelias valstybes nares, ir informacijos srautas OLAF neatitinka kovos su sukčiavimu PVM Europos Sąjungos lygmeniu tikslo. Todėl, kad OLAF būtų informuota apie sukčiavimo PVM atvejus ES lygmeniu ir galėtų vykdyti savo reguliavimo įgaliojimus, būtina nustatyti išsamias taisykles, pagal kurias Reglamento (ES) Nr. 904/2010 33 straipsnyje nurodytame tinkle „Eurofisc“ valstybės narės savo iniciatyva arba OLAF prašymu turėtų pranešti OLAF apie bet kokius įtartinus tarpvalstybinio sukčiavimo PVM požymius ir galiausiai pateikti tikslią informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą

PVM;

Or. en

Pakeitimas 20
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 8 straipsnio 3 dalį, valstybių narių kompetentingos institucijos OLAF prašymu arba savo iniciatyva nedelsdamos perduoda jai visą kitą turimą informaciją, dokumentus ar duomenis, kuriuos jos laiko reikalingais perduoti, susijusius su kova su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu, korupcija ir bet kuria kita neteisėta veikla. Tarpvalstybinis sukčiavimas PVM įprastai apima kelias valstybes nares, ir informacijos srautas OLAF ***neatitinka kovos*** su sukčiavimu PVM ***Europos*** Sąjungos lygmeniu ***tikslo***. Todėl, kad OLAF būtų informuota apie sukčiavimo PVM atvejus ***ES*** lygmeniu ir galėtų vykdyti savo reguliavimo įgaliojimus, būtina nustatyti išsamias taisykles, pagal kurias Reglamento (ES) Nr. 904/2010 33 straipsnyje nurodytame tinkle „Eurofisc“ valstybės narės savo iniciatyva arba OLAF prašymu turėtų pranešti OLAF apie bet kokius įtartinus tarpvalstybinio sukčiavimo PVM požymius ir galiausiai pateikti tikslią informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą PVM;	(6) pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 8 straipsnio 3 dalį, valstybių narių kompetentingos institucijos OLAF prašymu arba savo iniciatyva ***nepagrįstai*** nedelsdamos perduoda jai visą kitą turimą informaciją, dokumentus ar duomenis, kuriuos jos laiko reikalingais perduoti, susijusius su kova su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu, korupcija ir bet kuria kita neteisėta veikla. Tarpvalstybinis sukčiavimas PVM įprastai apima kelias valstybes nares, ir ***tam tikrais atvejais*** informacijos srautas OLAF ***tarnybai nėra pakankamas, kad būtų galima kovoti*** su sukčiavimu PVM Sąjungos lygmeniu. Todėl, kad OLAF būtų informuota apie sukčiavimo PVM atvejus ***Sąjungos*** lygmeniu ir galėtų vykdyti savo reguliavimo įgaliojimus, būtina nustatyti išsamias taisykles, pagal kurias Reglamento (ES) Nr. 904/2010 33 straipsnyje nurodytame tinkle „Eurofisc“ valstybės narės savo iniciatyva arba OLAF prašymu turėtų pranešti OLAF apie bet kokius įtartinus tarpvalstybinio sukčiavimo PVM požymius ir galiausiai pateikti tikslią informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą PVM;

Or. en

Pakeitimas 21
Roberts Zīle

Pasiūlymas dėl reglamento
6 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6a) Europos prokuratūrai ir OLAF paprastai turėtų būti suteikta tik skaitymo prieiga prie PVM informacijos, saugomos Reglamente (ES) Nr. 904/2010 nurodytose sistemose. Duomenų užklausos turėtų būti tikslinės, susijusios tik su konkrečiais juridiniais ar fiziniais asmenimis, kurių atžvilgiu vykdomas tyrimas, ir vykdomos griežtai laikantis duomenų kiekio mažinimo principo;

Or. en

Pakeitimas 22
Roberts Zīle

Pasiūlymas dėl reglamento
6 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6b) kai Europos prokuratūra arba OLAF naudojasi pagal Reglamentą (ES) Nr. 904/2010 gauta PVM informacija, kad inicijuotų arba atliktų tyrimą, ji turėtų nepagrįstai nedelsdama apie tai informuoti atitinkamų valstybių narių kompetentingas mokesčių ir teisėsaugos institucijas, jei toks pranešimas nekelia pavojaus vykdomo tyrimo vientisumui;

Or. en

Pakeitimas 23
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekiant apsaugoti prieigą prie asmens duomenų, prieigą prie PVM informacijos ***gautų*** tik Europos prokurorai, Europos deleguotieji prokurorai, taip pat atrinkti Europos prokuratūros ir OLAF darbuotojai, kuriems atitinkamai Europos prokuratūra ir OLAF jau anksčiau suteikė įgaliojimus, kad jie galėtų vykdyti savo užduotis, prižiūrint „Eurofisc“ ryšių palaikymo pareigūnams. Siekiant užtikrinti vienodas tos prieigos sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai dėl techninių detalių ir praktinės tvarkos, įskaitant prieigos kontrolės mechanizmą ir naudotojų profilius bei identifikavimą. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[9];	(9) siekiant apsaugoti prieigą prie asmens duomenų, prieigą prie PVM informacijos ***turėtų gauti*** tik Europos prokurorai, Europos deleguotieji prokurorai, taip pat atrinkti Europos prokuratūros ir OLAF darbuotojai, kuriems atitinkamai Europos prokuratūra ir OLAF jau anksčiau suteikė įgaliojimus, kad jie galėtų vykdyti savo užduotis, prižiūrint „Eurofisc“ ryšių palaikymo pareigūnams. Siekiant užtikrinti vienodas tos prieigos sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai dėl techninių detalių ir praktinės tvarkos, įskaitant prieigos kontrolės mechanizmą ir naudotojų profilius bei identifikavimą. ***Be to, Komisija turėtų užtikrinti tokį modelį, kuriuo būtų paisoma aukšto duomenų apsaugos lygio ir tikslo apribojimo, kartu didinant automatizuoto pobūdžio veiklos efektyvumą be nepagrįsto administracinio delsimo.*** Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[9];
[9] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, ***2011 2 28***, p. 13)***.13***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj	[9] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, ***2011 2 28***, p. 13), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj**.**

Or. en

Pakeitimas 24
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(9) siekiant apsaugoti prieigą prie asmens duomenų, prieigą prie PVM informacijos gautų tik Europos prokurorai, Europos deleguotieji prokurorai, taip pat atrinkti Europos prokuratūros ir OLAF darbuotojai, kuriems atitinkamai Europos prokuratūra ir OLAF jau anksčiau suteikė įgaliojimus, kad jie galėtų vykdyti savo užduotis, prižiūrint „Eurofisc“ ryšių palaikymo pareigūnams. Siekiant užtikrinti vienodas tos prieigos sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai dėl techninių detalių ir praktinės tvarkos, įskaitant prieigos kontrolės mechanizmą ir naudotojų profilius bei identifikavimą. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[9];	(9) siekiant apsaugoti prieigą prie asmens duomenų, prieigą prie PVM informacijos gautų tik Europos prokurorai, Europos deleguotieji prokurorai, taip pat atrinkti Europos prokuratūros ir OLAF darbuotojai, kuriems atitinkamai Europos prokuratūra ir OLAF jau anksčiau suteikė įgaliojimus, kad jie galėtų vykdyti savo užduotis, prižiūrint „Eurofisc“ ryšių palaikymo pareigūnams. Siekiant užtikrinti vienodas tos prieigos sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai dėl techninių detalių ir praktinės tvarkos, įskaitant prieigos kontrolės mechanizmą ir naudotojų profilius bei identifikavimą. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[9]***. Ši priemonė turėtų būti suprantama kaip neatidėliotinas žingsnis, o būsima kovos su sukčiavimu struktūros peržiūra suteiks galimybę užtikrinti didesnį suderinamumą ir nuoseklumą***;
[9] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, ***2011 2 28***, p. 13)***.13***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj	[9] 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, ***2011 2 28***, p. 13), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj**.**

Or. en

Pakeitimas 25
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) šiuo reglamentu gerbiamos pagrindinės teisės ir laikomasi principų,	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

pripažintų Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, visų pirma teisės į asmens duomenų apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 26
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) Europos prokuratūros ir OLAF prieiga prie VIES, sistemos SURVEILLANCE ir CESOP, taip pat prie visų kitų atitinkamų sistemų ir duomenų bazių suteikia prieigą prie duomenų kategorijų, reikalingų jų atitinkamiems įgaliojimams vykdyti, visų pirma: informacijos apie PVM mokėtojo kodus ir PVM sandorius Bendrijos viduje, atitinkamos informacijos apie PVM neapmokestinamą importą, susijusios su importu pagal vieno langelio principu grindžiamą importo sistemą (IOSS) ir 42 / 63 muitinės procedūras, ir apibendrintos mokėjimo informacijos. Tokia prieiga Europos prokuratūrai ir OLAF turėtų būti suteikta atsižvelgiant į jų pareigas pagal Reglamento (ES) 2017/1939 4 straipsnį ir Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 1 straipsnio 1 dalį. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos tikslios duomenų, kuriais gali naudotis Europos prokuratūra ir OLAF, vykdydamos savo pareigas pagal tuos straipsnius, kategorijos. Tų įgyvendinimo aktų projektai turėtų būti pateikiami Europos Parlamentui susipažinti, kad jis galėtų pasinaudoti savo teisėmis;

Or. en

Pakeitimas 27
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(10a) ir toliau turi būti skiriamas ypatingas dėmesys duomenų apsaugai, ypač atsižvelgiant į tai, kad Reglamentu (ES) Nr. 904/2010 tam tikromis aplinkybėmis teisėsaugos tikslais suteikiama tiesioginė prieiga prie administracinių duomenų bazių. Todėl turėtų būti visapusiškai laikomasi tikslo apribojimo ir duomenų kiekio mažinimo principų. Reikia patikimų apsaugos priemonių, kuriomis būtų užtikrinta, kad prieiga ir toliau būtų suteikiama tik prie informacijos, kuri yra būtina konkretaus nusikaltimo tyrimui, ir priskiriama bylos dokumentui bei naudotojui;

Or. en

Pakeitimas 28
Pasquale Tridico

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) sistemos, infrastruktūra ir techninės priemonės, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos keistis Sąjungos lygmens PVM informacija, turi būti pritaikytos, kad Europos prokuratūra ir OLAF galėtų saugiai naudotis informacija, todėl būtina atidėti atitinkamų nuostatų taikymą, kad valstybės narės, Komisija, Europos prokuratūra ir OLAF galėtų atlikti būtinus pritaikymo veiksmus. Reikėtų atsižvelgti į datas, kada pradės veikti centrinė VIES, o ankstesnė VIES bus	(11) sistemos, infrastruktūra ir techninės priemonės, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos keistis Sąjungos lygmens PVM informacija, turi būti pritaikytos, kad Europos prokuratūra ir OLAF galėtų saugiai naudotis informacija, todėl būtina atidėti atitinkamų nuostatų taikymą, kad valstybės narės, Komisija, Europos prokuratūra ir OLAF galėtų atlikti būtinus pritaikymo veiksmus. Reikėtų atsižvelgti į datas, kada pradės veikti centrinė VIES, o ankstesnė VIES bus

laipsniškai panaikinta. Europos prokuratūra ir OLAF turėtų būti atsakingos už atitinkamos infrastruktūros ir techninių priemonių, skirtų saugiai prieigai prie PVM informacijos, sukūrimo ir priežiūros išlaidas;

laipsniškai panaikinta. Europos prokuratūra ir OLAF turėtų būti atsakingos už atitinkamos infrastruktūros ir techninių priemonių, skirtų saugiai prieigai prie PVM informacijos, sukūrimo ir priežiūros išlaidas***. Siekiant užtikrinti veiksmingą šio reglamento įgyvendinimą, Europos prokuratūrai ir OLAF turėtų būti suteikti tinkami ir stabilūs finansiniai ir žmogiškieji ištekliai, įskaitant specializuotas vidaus ekspertines žinias finansų tyrimų, skaitmeninės ekspertizės ir duomenų analizės srityse. Sąjungos finansavimu turėtų būti remiamas sąveikių IT sistemų ir saugių ryšių priemonių, būtinų veiksmingam bendradarbiavimui, kūrimas ir priežiūra***;

Or. en

Pakeitimas 29
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) sistemos, infrastruktūra ir techninės priemonės, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos keistis Sąjungos lygmens PVM informacija, turi būti pritaikytos, kad Europos prokuratūra ir OLAF galėtų saugiai naudotis informacija, todėl būtina atidėti atitinkamų nuostatų taikymą, kad valstybės narės, Komisija, Europos prokuratūra ir OLAF galėtų atlikti būtinus pritaikymo veiksmus. Reikėtų atsižvelgti į datas, kada pradės veikti centrinė VIES, o ankstesnė VIES bus laipsniškai panaikinta. Europos ***prokuratūra*** ir OLAF turėtų būti ***atsakingos už atitinkamos infrastruktūros ir techninių priemonių, skirtų*** saugiai prieigai prie PVM informacijos***, sukūrimo ir priežiūros išlaidas***;	(11) sistemos, infrastruktūra ir techninės priemonės, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos keistis Sąjungos lygmens PVM informacija, turi būti pritaikytos, kad Europos prokuratūra ir OLAF galėtų saugiai naudotis informacija, todėl būtina atidėti atitinkamų nuostatų taikymą, kad valstybės narės, Komisija, Europos prokuratūra ir OLAF galėtų atlikti būtinus pritaikymo veiksmus. Reikėtų atsižvelgti į datas, kada pradės veikti centrinė VIES, o ankstesnė VIES bus laipsniškai panaikinta. ***Nustatydama techninius aspektus įgyvendinimo aktais, Komisija turėtų užtikrinti, kad būtų įdiegti tinkami OLAF ir*** Europos ***prokuratūros prieigos techniniai sprendimai, įskaitant, kai tinkama, atskirą tinklų sietuvą ar sąsają, siekiant padėti laikytis tikslo apribojimo ir duomenų kiekio mažinimo***

principų. Europos prokuratūrai ir OLAF turėtų būti ***skirta pakankamai išteklių, kad būtų sukurta ir prižiūrima atitinkama infrastruktūra ir techninės priemonės, skirtos*** saugiai prieigai prie PVM informacijos ***užtikrinti***;

Or. en

Pakeitimas 30
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) sistemos, infrastruktūra ir techninės priemonės, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos keistis Sąjungos lygmens PVM informacija, turi būti pritaikytos, kad Europos prokuratūra ir OLAF galėtų saugiai naudotis informacija, todėl būtina atidėti atitinkamų nuostatų taikymą, kad valstybės narės, Komisija, Europos prokuratūra ir OLAF galėtų atlikti būtinus pritaikymo veiksmus. Reikėtų atsižvelgti į datas, kada pradės veikti centrinė VIES, o ankstesnė VIES bus laipsniškai panaikinta. Europos ***prokuratūra*** ir OLAF turėtų ***būti atsakingos už*** atitinkamos infrastruktūros ir techninių priemonių, skirtų saugiai prieigai prie PVM informacijos, sukūrimo ir priežiūros išlaidas;	(11) sistemos, infrastruktūra ir techninės priemonės, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos keistis Sąjungos lygmens PVM informacija, turi būti pritaikytos, kad Europos prokuratūra ir OLAF galėtų saugiai naudotis informacija, todėl būtina atidėti atitinkamų nuostatų taikymą, kad valstybės narės, Komisija, Europos prokuratūra ir OLAF galėtų atlikti būtinus pritaikymo veiksmus. Reikėtų atsižvelgti į datas, kada pradės veikti centrinė VIES, o ankstesnė VIES bus laipsniškai panaikinta. ***Siekiant užtikrinti, kad dėl naujų techninių reikalavimų nesumažėtų*** Europos ***prokuratūros*** ir OLAF ***tyrimo pajėgumai, ir laikantis biudžeto neutralumo principų, biudžeto valdymo institucijos*** turėtų ***skirti tinkamą finansavimą Europos prokuratūrai ir OLAF, atsižvelgdamos į papildomas*** atitinkamos infrastruktūros ir techninių priemonių, skirtų saugiai prieigai prie PVM informacijos, sukūrimo ir priežiūros išlaidas;

Or. en

Pakeitimas 31

Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) sistemos, infrastruktūra ir techninės priemonės, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos keistis Sąjungos lygmens PVM informacija, turi būti pritaikytos, kad Europos prokuratūra ir OLAF galėtų saugiai naudotis informacija, todėl būtina atidėti atitinkamų nuostatų taikymą, kad valstybės narės, Komisija, Europos prokuratūra ir OLAF galėtų atlikti būtinus pritaikymo veiksmus. Reikėtų atsižvelgti į datas, kada pradės veikti centrinė VIES, o ankstesnė VIES bus laipsniškai panaikinta. Europos ***prokuratūra*** ir OLAF turėtų būti ***atsakingos už atitinkamos infrastruktūros ir techninių priemonių, skirtų saugiai prieigai prie PVM informacijos, sukūrimo ir priežiūros išlaidas***;	(11) sistemos, infrastruktūra ir techninės priemonės, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos keistis Sąjungos lygmens PVM informacija, turi būti pritaikytos, kad Europos prokuratūra ir OLAF galėtų saugiai naudotis informacija, todėl būtina atidėti atitinkamų nuostatų taikymą, kad valstybės narės, Komisija, Europos prokuratūra ir OLAF galėtų atlikti būtinus pritaikymo veiksmus. Reikėtų atsižvelgti į datas, kada pradės veikti centrinė VIES, o ankstesnė VIES bus laipsniškai panaikinta. ***Siekiant užtikrinti veiksmingą šio reglamento įgyvendinimą,*** Europos ***prokuratūrai*** ir OLAF turėtų būti ***teikiama tinkama finansinė, techninė ir žmogiškųjų išteklių parama, kad būtų užtikrinta saugi, atspari ir patikima dalijimosi PVM informacija infrastruktūra***;

Or. en

Pakeitimas 32
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(11a) dėl išimtinio Europos prokuratūros ir OLAF prieigos pobūdžio tokia prieiga turėtų būti suteikiama tik prie informacijos, būtinos konkretiems nusikaltimams tirti, būti techniškai kontroliuojama, kad būtų išvengta perteklinių ar netikslinių užklausų, ir ją turi būti galima visapusiškai patikrinti, be kita ko, priežiūros institucijoms,

kompetentingoms užtikrinti taikytinų asmens duomenų apsaugos taisyklių vykdymą. Techninėmis ir organizacinėmis priemonėmis turėtų būti užtikrinta, kad kiekviena suteikta prieiga būtų priskiriama konkrečiam tyrimui ir tyrėjui ir kad būtų įdiegti vidaus leidimų išdavimo procesai, vykdoma priežiūra ir taikomos apsaugos priemonės, kad būtų užkirstas kelias netinkamam naudojimui;

Or. en

Pakeitimas 33
Pasquale Tridico

Pasiūlymas dėl reglamento
11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(11a) siekiant veiksmingai naudoti pažangias duomenų sistemas ir nagrinėti vis sudėtingesnes tarpvalstybines bylas, labai svarbu užtikrinti pakankamą Europos prokuratūros ir OLAF vidaus ekspertinių žinių lygį. Specializuotų ekspertinių žinių ir techninių pajėgumų trūkumas gali pakenkti tyrimų veiksmingumui ir tinkamam turimų duomenų naudojimui;

Or. en

Pakeitimas 34
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) vadovaujantis Reglamento (ES) 2018/1725 42 straipsnio 1 dalimi buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė	(12) vadovaujantis Reglamento (ES) 2018/1725 42 straipsnio 1 dalimi buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir

nuomonę ***[...]***;	jis pateikė nuomonę ***2026 m***. ***sausio 7 d.***;

Or. en

Pakeitimas 35
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
24 d straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Prieiga prie CESOP suteikiama „Eurofisc“ ryšių palaikymo pareigūnams, kaip nurodyta 36 straipsnio 1 dalyje, kurie turi asmeninį naudotojo identifikacinį kodą, skirtą CESOP, ir kai ta prieiga susijusi su įtariamo sukčiavimo PVM tyrimu arba reikalinga siekiant nustatyti sukčiavimą PVM.	1. Prieiga prie CESOP suteikiama ***tik*** „Eurofisc“ ryšių palaikymo pareigūnams, kaip nurodyta 36 straipsnio 1 dalyje, kurie turi asmeninį naudotojo identifikacinį kodą, skirtą CESOP, ir kai ta prieiga susijusi su įtariamo sukčiavimo PVM tyrimu arba reikalinga siekiant nustatyti sukčiavimą PVM.

Or. en

Pakeitimas 36
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
24 d straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Prieiga prie CESOP informacijos Europos prokuratūrai ir OLAF suteikiama laikantis 49a ir 49b straipsniuose nustatytų apribojimų ir taisyklių.***;***	2. ***Nukrypstant nuo 1 dalies,*** prieiga prie CESOP informacijos Europos prokuratūrai ir OLAF suteikiama laikantis 49a ir 49b straipsniuose nustatytų apribojimų ir taisyklių.

Or. en

Pakeitimas 37

Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
24 k straipsnio 1 a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1a. Prieiga prie centrinės VIES informacijos Europos prokuratūrai ir OLAF suteikiama laikantis 49a ir 49b straipsniuose nustatytų apribojimų ir taisyklių.***;***	1a. Prieiga prie centrinės VIES informacijos Europos prokuratūrai ir OLAF suteikiama ***per saugią centrinę sąsają, kuria užtikrinamas konfidencialumas, ir*** laikantis 49a ir 49b straipsniuose nustatytų apribojimų ir taisyklių.

Or. en

Pakeitimas 38
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
24 k straipsnio 1 a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1a. Prieiga prie centrinės VIES informacijos Europos prokuratūrai ir OLAF suteikiama laikantis 49a ir 49b straipsniuose nustatytų apribojimų ir taisyklių.;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 39
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2a. „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai pagal Tarybos reglamento (ES) 2017/1939* 24 straipsnio 1 dalį, kiek tai susiję su Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis, ir pagal šį straipsnį, kiek tai susiję su kitomis valstybėmis narėmis, nepagrįstai nedelsdami praneša Europos prokuratūrai apie bet kokius įtariamo tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis pagal šį reglamentą pateikta arba surinkta informacija, dėl kurių Europos prokuratūra galėtų naudotis savo kompetencija.	2a. „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai pagal Tarybos reglamento (ES) 2017/1939* 24 straipsnio 1 dalį, kiek tai susiję su Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis, ir pagal šį straipsnį, kiek tai susiję su kitomis valstybėmis narėmis, nepagrįstai nedelsdami praneša Europos prokuratūrai apie bet kokius įtariamo tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis pagal šį reglamentą pateikta arba surinkta informacija, dėl kurių Europos prokuratūra galėtų naudotis savo kompetencija***, su sąlyga, kad toks pranešimas yra būtinas ir proporcingas, neviršija to, kas griežtai susiję su Europos prokuratūros įgaliojimų tikslais, ir yra vykdomas visapusiškai laikantis Sąjungos duomenų apsaugos teisės***.

Or. en

Pakeitimas 40
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2a. „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai pagal Tarybos reglamento (ES) 2017/1939* 24 straipsnio 1 dalį, kiek tai susiję su Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis, ir pagal šį straipsnį, kiek tai susiję su kitomis valstybėmis narėmis, nepagrįstai nedelsdami praneša Europos prokuratūrai apie bet kokius įtariamo tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis pagal šį reglamentą pateikta arba surinkta informacija, dėl kurių Europos prokuratūra galėtų naudotis savo	2a. „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai pagal Tarybos reglamento (ES) 2017/1939* 24 straipsnio 1 dalį, kiek tai susiję su Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis, ir pagal šį straipsnį, kiek tai susiję su kitomis valstybėmis narėmis, nepagrįstai nedelsdami praneša Europos prokuratūrai apie bet kokius įtariamo tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis pagal šį reglamentą pateikta arba surinkta informacija, dėl kurių Europos prokuratūra galėtų naudotis savo

kompetencija.	kompetencija. ***Šiuo tikslu „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai teikia Europos prokuratūrai informaciją, kurios jai reikia siekiant įvertinti, ar ji gali naudotis savo kompetencija.***

Or. en

Pakeitimas 41
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 a dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2a. „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai pagal Tarybos reglamento (ES) 2017/1939* 24 straipsnio 1 dalį, kiek tai susiję su Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis, ir pagal šį straipsnį, kiek tai susiję su kitomis valstybėmis narėmis, nepagrįstai nedelsdami praneša Europos prokuratūrai apie bet kokius įtariamo tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis pagal šį reglamentą pateikta arba surinkta informacija, dėl kurių Europos prokuratūra galėtų naudotis savo kompetencija.	2a. „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai pagal Tarybos reglamento (ES) 2017/1939* 24 straipsnio 1 dalį, kiek tai susiję su Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis, ir pagal šį straipsnį, kiek tai susiję su kitomis valstybėmis narėmis, nepagrįstai nedelsdami praneša Europos prokuratūrai apie bet kokius įtariamo tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis pagal šį reglamentą pateikta arba surinkta informacija, ***apimančia tik konkrečią griežtai būtiną informaciją,*** dėl kurių Europos prokuratūra galėtų ***įvertinti, ar ji gali*** naudotis savo kompetencija.

Or. en

Pakeitimas 42
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 b dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2b. Europos prokuratūrai atliekant tyrimą ar vykdant baudžiamąjį persekiojimą pagal Tarybos reglamento (ES) 2017/1939 24 straipsnio 9 dalį, kiek tai susiję su Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis, ir pagal šį straipsnį, kiek tai susiję su kitomis valstybėmis narėmis, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai perduoda Europos prokuratūrai visą iš valstybių narių gautą informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą PVM, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą.	2b. Europos prokuratūrai atliekant tyrimą ar vykdant baudžiamąjį persekiojimą pagal Tarybos reglamento (ES) 2017/1939 24 straipsnio 9 dalį, kiek tai susiję su Europos prokuratūros veikloje dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis, ir pagal šį straipsnį, kiek tai susiję su kitomis valstybėmis narėmis, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai perduoda Europos prokuratūrai visą iš valstybių narių gautą ***susijusią*** informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą PVM, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą.

Or. en

Pakeitimas 43
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 c dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2c. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013** 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai nedelsdami praneša OLAF apie bet kokius įtariamus tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis iš valstybių narių gauta informacija, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus.	2c. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013** 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai nedelsdami praneša OLAF apie bet kokius įtariamus tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis iš valstybių narių gauta informacija, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus. ***Šiuo tikslu ir siekiant sustiprinti Sąjungos gebėjimą nustatyti tarpvalstybinį sukčiavimą PVM ir užkirsti jam kelią, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai teikia OLAF informaciją, kurios jai reikia, kad galėtų įvertinti, ar ji gali naudotis savo kompetencija.***

Or. en

Pakeitimas 44
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 c dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2c. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013** 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai nedelsdami praneša OLAF apie bet kokius įtariamus tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis iš valstybių narių gauta informacija, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus.	2c. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013** 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai nedelsdami praneša OLAF apie bet kokius įtariamus tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis iš valstybių narių gauta informacija, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus***, kartu užtikrinant aiškią skirtį tarp OLAF ir Europos prokuratūros kompetencijos ir vengiant tyrimo veiksmų dubliavimosi***.

Or. en

Pakeitimas 45
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 c dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2c. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013** 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai nedelsdami praneša OLAF apie bet kokius įtariamus tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis iš valstybių narių gauta informacija, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad	2c. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013** 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai nedelsdami praneša OLAF apie bet kokius įtariamus tarpvalstybinio sukčiavimo PVM atvejus, nustatytus remiantis iš valstybių narių gauta informacija, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą ***ir kuri***

OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus.	***apima tik konkrečią griežtai būtiną informaciją***, kad OLAF galėtų ***įvertinti, ar*** apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus.

Or. en

Pakeitimas 46
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 c dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2c. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013** 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai nedelsdami praneša OLAF apie ***bet kokius įtariamus*** tarpvalstybinio sukčiavimo PVM ***atvejus, nustatytus*** remiantis iš valstybių narių gauta informacija, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus.	2c. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013** 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai ***nepagrįstai*** nedelsdami praneša OLAF apie ***aiškius požymius, kad esama įtariamų*** tarpvalstybinio sukčiavimo PVM ***atvejų, nustatytų*** remiantis iš valstybių narių gauta informacija, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus.

Or. en

Pakeitimas 47
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 d dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, ir OLAF prašymu „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai perduoda OLAF visą iš	Pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, ir OLAF prašymu „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai perduoda OLAF visą iš

valstybių narių gautą informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą PVM, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus.	valstybių narių gautą informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą PVM, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus***, kuriems taikomi griežti tikslo apribojimo, duomenų kiekio mažinimo ir tinkamo registravimo bei atsekamumo reikalavimai***.

Or. en

Pakeitimas 48
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 d dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, ir OLAF prašymu „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai perduoda OLAF visą iš valstybių narių gautą informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą PVM, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus.	Pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 8 straipsnio 2 ir 3 dalis, ir OLAF prašymu „Eurofisc“ veiklos sričių koordinatoriai perduoda OLAF visą iš valstybių narių gautą ***susijusią*** informaciją apie tarpvalstybinį sukčiavimą PVM, kuri buvo pateikta arba surinkta pagal šį reglamentą, kad OLAF galėtų apsvarstyti tinkamus veiksmus pagal savo įgaliojimus.

Or. en

Pakeitimas 49
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 d a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2da. „Eurofisc“ nustato aiškias vidaus procedūras, kuriomis reglamentuojamas

toks perdavimas, įskaitant įrašų saugojimą, saugius ryšių kanalus, periodinį auditą ir ataskaitų apie šio straipsnio įgyvendinimą teikimą Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams, kad būtų užtikrintas skaidrumas, atskaitomybė ir pagrindinių teisių laikymasis.

Or. en

Pakeitimas 50
Pasquale Tridico

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
36 straipsnio 2 d a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2da. Europos prokuratūra ir OLAF nustato struktūrinio bendradarbiavimo mechanizmus, įskaitant reguliarius operatyvinio koordinavimo posėdžius ir specialias ryšių palaikymo funkcijas, kad būtų užtikrintas laiku atliekamas keitimasis informacija, išvengta pastangų dubliavimosi ir skatinamas abipusis pasitikėjimas vykdant atitinkamus savo įgaliojimus.

Or. en

Pakeitimas 51
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Nedarant poveikio Reglamento (ES) 2017/1939 43 straipsniui, valstybių	1. Nedarant poveikio Reglamento (ES) 2017/1939 43 straipsniui, valstybių

narių kompetentingos institucijos suteikia Europos prokuratūrai centralizuotą prieigą atlikti šios informacijos tikslinėms paieškoms:

narių kompetentingos institucijos suteikia Europos prokuratūrai centralizuotą prieigą atlikti šios ***griežtai būtinos ir jos įgaliojimų tikslams proporcingos*** informacijos tikslinėms paieškoms:

Or. en

Pakeitimas 52
Roberts Zīle

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Bet kokia pagal 1 dalį suteikiama prieiga turi būti griežtai proporcinga ir apsiriboti tik aktyviu nusikalstamų veikų, patenkančių į Reglamento (ES) 2017/1939 4 straipsnio taikymo sritį, tyrimu ar baudžiamuoju persekiojimu už jas. Siekiant užtikrinti duomenų apsaugos principus, sistemos architektūroje ir veiklos protokoluose konkrečiai apribojamos užklausos dėl atskirų užregistruotų bylų dokumentų, taip aiškiai uždraudžiant bet kokios formos spekuliacinę duomenų gavybą ar bendro pobūdžio paiešką.

Or. en

Pakeitimas 53
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Tokia prieiga nesuteikia galimybės

išgauti duomenis dideliais kiekiais, vykdyti bendrą stebėseną ar automatizuotą profiliavimą, nesusijusį su konkrečiu administraciniu tyrimu.

Or. en

Pakeitimas 54
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. 1 dalyje nurodyta centralizuota prieiga sukuriama ir naudojama taip, kad Europos prokuratūrai būtų suteikta tikslinė, su konkrečia byla susijusi prieiga, kurios jai reikia atliekant nusikalstamų veikų tyrimą ir baudžiamąjį persekiojimą už jas pagal Reglamento (ES) 2017/1939 4 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 55
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. 1 dalyje nurodytai centralizuotai prieigai taikomos tinkamos techninės ir organizacinės priemonės, kuriomis užtikrinama, kad kiekvieną prieigos atvejį būtų galima priskirti konkrečiam tyrimui ar baudžiamajam persekiojimui ir

	identifikuotam įgaliotajam naudotojui. Tokia prieiga registruojama taip, kad būtų galima atlikti veiksmingą ex post patikrinimą.

Or. en

Pakeitimas 56
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) prieiga suteikiama Europos prokurorams, Europos deleguotiesiems prokurorams ir Europos prokuratūros centrinio biuro įgaliotiems darbuotojams, turintiems asmeninį elektroninių sistemų naudotojo identifikacinį kodą, kuriuo suteikiama centralizuota prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos;	a) prieiga suteikiama Europos prokurorams, Europos deleguotiesiems prokurorams ir Europos prokuratūros centrinio biuro įgaliotiems darbuotojams, turintiems asmeninį elektroninių sistemų naudotojo identifikacinį kodą, kuriuo suteikiama centralizuota prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos***, su sąlyga, kad prieš tai buvo išduotas patikimumo pažymėjimas, apribota prieiga pagal funkciją ir surengti privalomi mokymai pagrindinių teisių ir duomenų apsaugos klausimais***;

Or. en

Pakeitimas 57
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) prieiga suteikiama prižiūrint „Eurofisc“ ryšių palaikymo pareigūnams**.**	c) prieiga suteikiama prižiūrint „Eurofisc“ ryšių palaikymo pareigūnams ***ir užtikrinant nepriklausomą duomenų***

apsaugos priežiūrą pagal Reglamentą (ES) 2018/1725;

Or. en

Pakeitimas 58
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Centralizuota prieiga – prieiga per vieną bendrą prieigos tašką prie visos su tyrimu susijusios informacijos, net jei reikalinga informacija apie kelias valstybes nares.	3. Centralizuota prieiga – prieiga per vieną bendrą prieigos tašką prie visos su tyrimu susijusios informacijos, net jei reikalinga informacija apie kelias valstybes nares***, kartu užtikrinant visišką atsekamumą, visų paieškų registravimą ir ex post tikrinimo mechanizmus***.

Or. en

Pakeitimas 59
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Europos prokuratūra įdiegia vidaus organizacines apsaugos priemones, kad būtų užkirstas kelias nepagrįstoms ar neproporcingoms paieškoms, įskaitant vidaus leidimų išdavimo procedūras ir tinkamus kontrolės mechanizmus. Tokios apsaugos priemonės gali apimti vidaus leidimų išdavimo procesus, panašius į tuos, kurie nustatyti prieigai prie tam tikrų Sąjungos informacinių sistemų, įskaitant VIS ir

EURODAC.

Or. en

Pakeitimas 60
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 4 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(a) techninius duomenis, susijusius su centralizuota prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, įskaitant duomenų, kurių tikslines paieškas leidžiama atlikti, kategorijų sąrašą;	***a)*** techninius duomenis, susijusius su centralizuota prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, įskaitant duomenų, kurių tikslines paieškas leidžiama atlikti, kategorijų sąrašą***, ir prevencinius mechanizmus nuo netikslinių paieškų***;

Or. en

Pakeitimas 61
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(b) praktinę tvarką, įskaitant prieigos kontrolės mechanizmą ir naudotojų profilį, kad būtų galima identifikuoti šio straipsnio 2 dalies a ir c punktuose nurodytus naudotojus;	***b)*** praktinę tvarką, įskaitant prieigos kontrolės mechanizmą ir naudotojų profilį, kad būtų galima identifikuoti šio straipsnio 2 dalies a ir c punktuose nurodytus naudotojus***, užtikrinant, kad kiekviena prieiga būtų automatiškai priskiriama konkrečiam tyrimui ar baudžiamajam persekiojimui ir įgaliotajam naudotojui ir tai būtų paremta išsamiais registracijos žurnalais, kad būtų galima atlikti veiksmingą ex post patikrinimą***;

Or. en

Pakeitimas 62
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 4 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pirmoje pastraipoje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami pagal šio reglamento 58 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.	Pirmoje pastraipoje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami pagal šio reglamento 58 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą. ***Europos Parlamentas išsamiai informuojamas apie tų įgyvendinimo aktų rengimą.***

Or. en

Pakeitimas 63
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Infrastruktūros ir techninių priemonių, kuriomis užtikrinama saugi prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, sukūrimo, naudojimo ir techninės priežiūros išlaidas padengia Europos prokuratūra.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 64
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Infrastruktūros ir techninių priemonių, kuriomis užtikrinama saugi prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, sukūrimo, naudojimo ir techninės priežiūros išlaidas padengia Europos prokuratūra.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 65
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Infrastruktūros ir techninių priemonių, kuriomis užtikrinama saugi prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, sukūrimo, naudojimo ir techninės priežiūros išlaidas padengia Europos prokuratūra.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 66
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 a straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	5a. Visi naudotojai privalo laikytis šiame reglamente nustatytų konfidencialumo taisyklių. Keitimosi informacija procedūros turi būti atliekamos ir prieiga prie duomenų turi būti suteikiama laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725 ir vadovaujantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartija.

Or. en

Pakeitimas 67
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybių narių kompetentingos institucijos suteikia OLAF centralizuotą prieigą atlikti šios informacijos tikslinėms paieškoms:	1. Valstybių narių kompetentingos institucijos suteikia OLAF centralizuotą prieigą atlikti šios ***griežtai būtinos ir jos įgaliojimų vykdymui proporcingos*** informacijos tikslinėms paieškoms:

Or. en

Pakeitimas 68
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Tokia prieiga nesuteikia galimybės išgauti duomenis dideliais kiekiais, vykdyti bendrą stebėseną ar automatizuotą profiliavimą, nesusijusį su konkrečiu administraciniu tyrimu.

Or. en

Pakeitimas 69
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. 1 dalyje nurodyta centralizuota prieiga sukuriama ir naudojama taip, kad OLAF būtų suteikta tikslinga, su konkrečiais tyrimais susijusi prieiga, kurios jai reikia, kad galėtų pradėti ir atlikti tyrimus, kuriais padedama nustatyti tarpvalstybinį sukčiavimą PVM ir užkirsti jam kelią pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 1 straipsnio 1 dalį.

Or. en

Pakeitimas 70
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. 1 dalyje nurodytai centralizuotai prieigai taikomos tinkamos techninės ir organizacinės priemonės, kuriomis užtikrinama, kad kiekvieną prieigos atvejį būtų galima priskirti konkrečiam tyrimui ir identifikuotam įgaliotajam naudotojui. Tokia prieiga registruojama taip, kad būtų galima atlikti veiksmingą ex post patikrinimą.

Or. en

Pakeitimas 71
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) prieiga suteikiama OLAF įgaliotiems darbuotojams, turintiems asmeninį elektroninių sistemų naudotojo identifikacinį kodą, kuriuo suteikiama centralizuota prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos;	a) prieiga suteikiama OLAF įgaliotiems darbuotojams, turintiems asmeninį elektroninių sistemų naudotojo identifikacinį kodą, kuriuo suteikiama centralizuota prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos***, su sąlyga, kad apribojama prieiga pagal funkciją, prieš tai buvo išduotas patikimumo pažymėjimas ir surengti privalomi mokymai duomenų apsaugos klausimais***;

Or. en

Pakeitimas 72
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Centralizuota prieiga – prieiga per vieną bendrą prieigos tašką prie visos su tyrimu susijusios informacijos, net jei reikalinga informacija apie kelias valstybes nares.	3. Centralizuota prieiga – prieiga per vieną bendrą prieigos tašką prie visos su tyrimu susijusios informacijos, net jei reikalinga informacija apie kelias valstybes nares***, kartu užtikrinant visišką atsekamumą, visų paieškų registravimą ir ex post tikrinimo mechanizmus***.

Or. en

Pakeitimas 73
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. OLAF įdiegia vidaus organizacines apsaugos priemones, kad būtų užkirstas kelias nepagrįstoms ar neproporcingoms paieškoms, įskaitant vidaus leidimų išdavimo procedūras ir tinkamus kontrolės mechanizmus. Tokios apsaugos priemonės gali apimti vidaus leidimų išdavimo procesus, panašius į tuos, kurie nustatyti prieigai prie tam tikrų Sajungos informacinių sistemų, įskaitant VIS ir EURODAC.

Or. en

Pakeitimas 74
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 4 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(a) techninius duomenis, susijusius su centralizuota prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, įskaitant duomenų, kurių tikslines paieškas leidžiama atlikti, kategorijų sąrašą;	***a)*** techninius duomenis, susijusius su centralizuota prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, įskaitant duomenų, kurių tikslines paieškas leidžiama atlikti, kategorijų sąrašą***, ir prevencinį mechanizmą nuo netikslinių paieškų***;

Or. en

Pakeitimas 75
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(b) praktinę tvarką, įskaitant ***prieigos kontrolės mechanizmą ir naudotojų profilį, kad būtų galima identifikuoti*** šio straipsnio 2 dalies a ir c punktuose ***nurodytus naudotojus***;	***b) techninės duomenų apsaugos priemones, kuriomis mažinama neteisėtos prieigos, netikslinių paieškų ar piktnaudžiavimo rizika***, įskaitant šio straipsnio 2 dalies a ir c punktuose ***nurodytų naudotojų tapatybės nustatymą, naudotojų profilius, prieigos kontrolės priemones ir mechanizmus, kuriais užtikrinamas kiekvienos prieigos priskyrimas konkrečiam tyrimo bylos dokumentui ir naudotojui***;

Or. en

Pakeitimas 76
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(b) praktinę tvarką, įskaitant prieigos kontrolės mechanizmą ir naudotojų profilį, kad būtų galima identifikuoti šio straipsnio 2 dalies a ir c punktuose nurodytus naudotojus;	***b)*** praktinę tvarką, įskaitant prieigos kontrolės mechanizmą ir naudotojų profilį, kad būtų galima identifikuoti šio straipsnio 2 dalies a ir c punktuose nurodytus naudotojus***, užtikrinant, kad kiekviena prieiga būtų priskiriama konkrečiam tyrimui ar baudžiamajam persekiojimui ir įgaliotajam naudotojui ir tai būtų paremta išsamiais registracijos žurnalais, kad būtų galima atlikti veiksmingą ex post patikrinimą***;

Or. en

Pakeitimas 77
Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 4 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(c) „Eurofisc“ ryšių palaikymo pareigūnų vykdomos priežiūros praktinę tvarką.	***c) audito žurnalo reikalavimus, įskaitant kiekvienos prieigos priskyrimą konkrečiam tyrimo bylos dokumentui ir naudotojui, ir*** praktinę ***prieigos prie jo*** tvarką.

Or. en

Pakeitimas 78
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 4 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pirmoje pastraipoje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami pagal šio reglamento 58 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.	Pirmoje pastraipoje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami pagal šio reglamento 58 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą. ***Europos Parlamentas išsamiai informuojamas apie tų įgyvendinimo aktų rengimą.***

Or. en

Pakeitimas 79
Carla Tavares, Niels Fuglsang, Francisco Assis, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Bruno Gonçalves, César Luena

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Infrastruktūros ir techninių priemonių, kuriomis užtikrinama saugi prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, sukūrimo, naudojimo ir techninės priežiūros išlaidas padengia OLAF..	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 80
Rasmus Andresen

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Infrastruktūros ir techninių priemonių, kuriomis užtikrinama saugi prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, sukūrimo, naudojimo ir techninės priežiūros išlaidas padengia OLAF..	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 81
Roberts Zīle

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Infrastruktūros ir techninių priemonių, kuriomis užtikrinama saugi prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, sukūrimo, naudojimo ir techninės priežiūros išlaidas padengia OLAF..	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 82
Ľudovít Ódor, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Infrastruktūros ir techninių priemonių, kuriomis užtikrinama saugi prieiga prie šio straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos, sukūrimo, naudojimo ir techninės priežiūros išlaidas padengia OLAF..	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 83
Roberts Zīle

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Visos finansinės ar techninės išlaidos, susijusios su nacionalinių IT sistemų pritaikymu arba saugios infrastruktūros, reikalingos siekiant suteikti Europos prokuratūrai ir OLAF prieigą pagal šį reglamentą, suteikimu, padengiamos tik iš Europos Sąjungos bendrojo biudžeto. Valstybėms narėms neužkraunama jokia papildoma administracinė ar finansinė našta.

Or. en

Pakeitimas 84
Pasquale Tridico

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Sistemos, kuriomis užtikrinama 1 dalyje nurodyta centralizuota prieiga, sukuriamos taip, kad būtų užtikrintas visiškas sąveikumas su atitinkamų Sąjungos organų naudojamomis sistemomis, siekiant palengvinti veiksmingą ir saugų keitimąsi informacija ir sumažinti administracinę naštą.

Or. en

Pakeitimas 85
Pasquale Tridico

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 5 punktas
Reglamentas (ES) Nr. 904/2010
49 b straipsnio 5 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5b. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su Europos prokuratūra ir OLAF, įvertina, ar reikia papildomo Sąjungos finansavimo, kuriuo būtų remiamas sąveikių IT sistemų ir skaitmeninių priemonių kūrimas ir darbuotojų specializacijos didinimas.

Or. en